

Браулион Сарагосский († 651)

О жизни Браулиона известно немного. Его житие было составлено в Сарагосе лишь в XIII-м в. и при этом имело явную цель возвеличить епископа, а потому полно неправдоподобных деталей. Оно включает в себя биографии не только Браулиона, но и Исидора, Леандра и Фульгенция, которых автор считал его братьями. Другим, более надежным источником о биографии святого является короткая главка из произведения «О знаменитых мужах» епископа Толедо Ильдефонса (657 – 669). Однако она ограничивается похвалой Браулиону и аннотацией к написанному им «Житию святого Эмилиана». В силу этого особое значение для историков приобретает сохранившаяся до наших дней переписка Браулиона, включающая в себя сорок четыре послания, адресованные мирянам, епископам и даже королям. Именно по письмам главным образом и восстанавливается биография святого.

Точной даты рождения Браулиона исследователям установить не удалось. Полагают, что он родился в Жероне или в Севилье между 580 и 590 гг. Ильдефонс Толедский считал Браулиона родным братом епископа Сарагосы Иоанна. Кроме того, из переписки Браулиона известно, что у него был брат Фрунимиан, ставший впоследствии аббатом монастыря Сан-Мильян в Риохе, сестра Помпония, тоже аббатиса, и еще одна сестра, бывшая замужем за знатным готом Вистремиром и умершая молодой. Браулиону с детства была уготована карьера священнослужителя. Приблизительно с 621 г. он занимал должность архидьякона в Сарагосе, епископом которой был в то время его брат. Ильдефонс Толедский сообщает, что Браулион унаследовал кафедру от Иоанна и стал епископом во времена правления Сисенанда (631 год).

Именно Иоанн был первым наставником Браулиона и обучил его Священному Писанию. Ранее было принято считать, что Браулион переехал в Севилью, чтобы учиться у Исидора. О его пребывании в этом городе косвенно свидетельствует фраза «Пока мы были вместе...» из письма

Исидора, ему адресованного (Ер. В). В другом письме севильский прелат писал о том, что Браулион огорчил его своим отъездом, что тоже можно рассматривать как косвенное доказательство пребывания последнего в Севилье (Ер. А).

Однако не все исследователи разделяют этот тезис. Возможность пребывания Браулиона в Севилье впервые поставил под сомнение выдающийся испанский историк М. Диас-и-Диас. Он основывался на информации Ильдефонса, который назвал Иоанна наставником Браулиона, а также на переписке последнего, в которой тот ни разу не назвал Исидора своим учителем. Еще более активно эту позицию отстаивают современные испанские исследователи Х.К. Мартин и Р. Мигель Франко. По их мнению, Исидор и Браулион познакомились в Толедо, куда оба приехали по каким-то делам. Следует заметить, что обе гипотезы – «севильскую» и «толедскую» – по сути, невозможно доказать, поскольку обе они опираются лишь на косвенные данные. Однако не подлежит сомнению тот факт, что Исидор во всех смыслах оказал большое влияние на епископа Сарагосы, так что не будет ошибкой, если мы назовем Исидора его учителем. Как видно из переписки, Браулион питал к нему огромное уважение и самые теплые чувства.

Епископ Сарагосы был сведущ в Священном Писании и постановлениях церковных соборов. Его письма полны цитат и отсылок к тексту Библии. Кроме того, читал произведения христианских писателей, главным образом, Иеронима Стридонского. Несомненно, Браулиону были доступны и сочинения Исидора: так, из переписки мы знаем, что он получил из Севильи «Монашеский устав», «Синонимы» и, конечно, «Этимологии». Свою грандиозную энциклопедию Исидор написал по просьбе Браулиона. Епископ Севильи продолжал работать над ней до последнего дня, и лишь почувствовав, что не в силах завершить труд, отправил Браулиону рукопись и попросил отредактировать ее. Тот издал «Этимологии», разделив их на 20 книг (*Braul. Praenotatio librorum Isidori*).

Кроме того, сам Браулион в предисловии к «Житию святого Эмилиана» писал, что изучал светские науки, хотя и частично (*Braul. Vita s. Aem. praef. 5*). Под светскими дисциплинами, вероятно, подразумевается грамматика, с которой и начиналось обучение. Браулион явно был знаком с латинскими языческими авторами, хотя бы на уровне школьного обучения. В письме к Тайону Сарагосскому он цитирует Горация и Вергилия, но не напрямую, а по письмам Иеронима. Упоминание Браулионом имен Теренция, Квинтилиана, Эзопа и др. может свидетельствовать о том, что в Толедском королевстве частично сохранился набор римских школьных авторов. Показательно также, что цитаты и аллюзии на классических авторов встречаются только в письмах, адресованных духовным лицам – тому же Тайону, Евгению Толедскому и Фруктуозу Бракарскому. По-видимому, в Сарагосе Браулион создал библиотеку (довольно богатую, судя по письмам), скрипторий и школу. О богатстве библиотеки мы можем судить по его письмам. Авторитет епископа был необычайно велик. К нему не раз обращались современники за разъяснением сложных теологических проблем, что также нашло отражение в его переписке.

Интересно, что пользовавшийся столь громадным авторитетом в толковании богословских вопросов сарагосский епископ сам не создал ни одного теологического трактата: во всяком случае, ни о чем подобном не упоминает в его биографии Ильдефонс Толедский. Перу Браулиона принадлежит «Житие св. Эмилиана», написанное по просьбе его брата Фрунимииана, и гимн этому святому. «Житие» стало одним из выдающихся памятников вестготской агиографии. По-видимому, епископ вообще уделял мало внимания литературной деятельности, направив всю свою энергию на чтение и копирование интересующих его рукописей и на переписку. Шаг за шагом превращая Сарагосу в один из крупнейших культурных центров королевства, Браулион неустанно заботился о пополнении своей библиотеки, не забывая, однако, и о своих друзьях, как клириках, так и мирянах.

В качестве епископа Сарагосы Браулион присутствовал на IV (633 г.), V (636 г.) и VI (638 г.) соборах в Толедо, под актами которых стоит и его подпись). В 638 г. собор уполномочил его составить достойный ответ папе Гонорию I (625-638), который обвинял испанский епископат в излишней мягкости по отношению к иудеям и даже обозвал всех священнослужителей «немыми псами» (*canes muti*). Ответ Браулиона явил собой образец дипломатичности и ловкости: в мягких и вежливых выражениях он дал понять папе, что король Толедского королевства (тогда престол занимал Хинтила) столь неустанно печется о распространении католической веры и столь ревностно помогает в этом клирикам, что папе нет нужды вмешиваться.

В 646 г. на VII Толедском соборе Сарагосу никто не представлял, однако говорить о смерти Браулиона нельзя, так как мы располагаем его перепиской с королем Рецесвинтом, датированной приблизительно 649 г. В ней речь идет о некоем кодексе, который Браулион должен был отредактировать. Пожилой епископ жаловался, что рукопись содержит такое большое количество ошибок, что проще написать новый документ, чем редактировать этот. Суть правки Браулиона состояла в том, что он и дописывал некоторые строчки, и, наоборот, вычёркивал те фрагменты, которые казались ему неясными, противоречивыми и пр. Большинство исследователей склонны считать, что речь идет о рукописи «Книги приговоров» (*Liber Iudiciorum*), своде законов Толедского королевства, обнародованного в 654 г.

Умер Браулион приблизительно в 651 г., потеряв зрение к концу жизни. День памяти святого отмечается в Испании 26 марта.

Литература:

- *Aguirre Durán M. E., Gordo Molina A.* Aspectos histórico-teológicos de la correspondencia cristiana en el siglo VII. Braulio de Zaragoza // *Historia* 396. Vol. 6. Nº. 1. 2016. P. 11-30.
- *Aznar Tello S.* San Braulio y su tiempo. El fulgor de una época. Zaragoza, 1986
- *Braulio de Zaragoza.* Epístolas / edición de R. Miguel Franco. Madrid, 2015
- *Braulionis Caesaraugustani Epistulae et Isidori Hispalensis Epistulae ad Braulionem. Braulionis Caesaraugustani Confessio uel Professio Iudaeorum ciuitatis Toletanae /* edd. R. Miguel Franco et J. Carlos Martín. *Corpus Christianorum. Series Latina. CXIV B.* Turnhout, 2018.
- *Ildefonsi Toletani episcopi De virginitate Sanctae Mariae, De cognitione baptismi, De itineri deserti, De viris illustribus /* ed. C. Codoñer Merino. *Corpus Christianorum. Series Latina. CXIV A.* Turnhout, 2007.
- *Díaz y Díaz M.C.* Isidoro en la Edad Media // *Isidoriana. Colección de estudios sobre Isidoro de Sevilla, publicados con ocasión del XIV Centenario de su nacimiento por M. C. Díaz y Díaz.* León: Centro de estudios "San Isidoro", 1961. P. 345 – 387.
- *García Sanchidrián M.L.* Braulio de Zaragoza: hombre de vasta cultura // *Aragón en la Edad Media.* Zaragoza. 1993. P.339 – 345.
- *Iranzo Abellán S.* La epistolografía hispana de época visigótica // *Artes ad humanitatem /* Eds. Borrel Vidal E., Gómez Cardó P. 2. Barcelona, 2010. P. 87 – 96.
- *Lynch C.H., Galindo P.* San Braulio, Obispo de Zaragoza (631 - 651). Su vida y sus obras. Madrid, 1950.
- *Madoz J.* Autenticidad de las cartas de San Braulio de Zaragoza // *Estudios eclesiásticos: Revista de investigación e información teológica y canónica,* Vol. 17. Nº. 67. 1943. P. 433-486.
- *Martín J.C.* La "Renotatio librorum domini Isidori" de Braulio de Zaragoza. Introducción, edición crítica y traducción. Logroño, 2002
- *Martín J.C.* Vita ss. Leandri, Isidori Hispalensis, Fulgentii Astigitani et Braulionis Caesaraugustani ep. // [Электронный ресурс] <http://e-spania.revues.org>. 2. 2007.
- *Miguel Franco R.* Posición y relaciones de las epístolas de Braulio de Zaragoza en las *Etymologiae* de Isidoro de Sevilla // *Munus quaesitum meritis. Homenaje a Carmen Codoñer.* Salamanca, 2007. P. 607 – 615.
- *Miguel Franco R.* Braulio de Zaragoza y la corrección del Fuero Juzgo // *Helmantica: Revista de filología clásica y hebrea.* Tomo 58. Nº 175. 2007. P. 67 – 89.
- *Miguel Franco R.* El orden del "Epistularium" de Braulio de Zaragoza // *Estudios sobre la Edad Media, el Renacimiento y la temprana modernidad /* coord. por Jimena Gamba Corradine, Francisco Bautista Pérez, 2010. P. 289-299.

- *Miguel Franco R.* Braulio de Zaragoza, el rey "Chindasvinto" y Eugenio Toledo: imagen y opinión en el "Epistularium" de Braulio de Zaragoza // *Emerita: Revista de lingüística y filología clásica.* 2011. 79 (1) P. 155-175.
- *Vazquez de Parga L.* Sancti Braulionis Caesaraugustani episcopi vita S. Emiliani. Madrid, 1943.
- *Креницына (Марей) Е.С.* Браулион Сарагосский. Избранные письма. Перевод с латинского, вступительная статья и комментарии Е.С. Креницыной. Москва, 2011.
- *Марей Е.С.* Средневековый епископ и античная литература: роль цитат в переписке Браулиона Сарагосского // *Аристей. Вестник классической филологии и истории.* IX. 2014. 96 – 111 (дополненный вариант *Marey E.* Les citations antiques et chrétiennes dans les lettres de Braulion de Saragosse // *Epistola 1. Écriture et genre épistolaires* (sous la direction de Thomas Deswarte et Klaus Herbers). Madrid, 2018. P. 119 – 128).
- *Марей Е.С.* «Житие св. Эмилиана» Браулиона Сарагосского / введение и перевод Е.С. Марей // *Mater Hispania. Христианство в Испании в I тысячелетии* / сост. прот. А. Кордочкин. Москва, 2018. С. 292 – 308.
- *Марей Е.С.* Конструирование образа святого отшельника в «Житии Эмилиана» Браулиона Сарагосского // *Европа святых. Социальные, политические и культурные аспекты святости в Средние века* / ред. С.И. Яцык. Санкт-Петербург, 2018. С. 226 – 236.